

DODATOK č. 1

k Zmluve o dielo č. 761/2022

„SVODÍN, celoobecná čistiareň odpadových vôd“

uzatvorenej v súlade s ustanoveniami §§ 536 až 565 zákona číslo 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka (ďalej aj ako „ObchZ“) a zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „ZoVO“)

Článok I.

ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Objednávateľ:

Obec Svodín
Zapísaný/registrovaný: v registri organizácii Štatistického úradu SR
Štatutárny zástupca: Mgr. Szabolcs Méri, starosta obce
Adresa sídla: 943 54 Svodín, Hlavná ulica 1117/1
IČO: 00 30 92 81
DIČ: 2020412713
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko a. s.
IBAN: SK17 5600 0000 0038 4787 6001
Krajina: Slovenská republika
Tel. kontakt: + 421 (0) 36 75 94 101
Email: starosta@svodin.sk
Internetová stránka: www.svodin.sk
Kontaktná osoba vo veciach technických: Mgr. Szabolcs Méri

(ďalej aj ako „Objednávateľ“ v príslušnom gramatickom tvare)

a

1.2. Zhotoviteľ:

CEDIS s.r.o.
Zapísaný/registrovaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I,
Oddiel: Sro, Vložka. č.: 122240/B
Štatutárny zástupca: Ing. Jozef Miček, konateľ spoločnosti
Adresa sídla: Vajnorská 100/A, 831 04 Bratislava
IČO: 50 607 383
DIČ: 2120408675
IČ DPH: SK2120408675
Bankové spojenie: [REDACTED]
IBAN: [REDACTED]
Krajina: Slovenská republika
Internetová adresa: www.cedissk.sk
Telefonický kontakt: [REDACTED]
Email: [REDACTED], [REDACTED]
Kontaktná osoba vo veciach technických: Ing. Jozef Miček

(ďalej aj ako „Zhotoviteľ“ v príslušnom gramatickom tvare)

(ďalej Objednávateľ a Zhotoviteľ spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

Článok II.





ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 2.1. Zmluvné strany uzatvorili ku dňu 21.03.2022 Zmluvu o dielo č. 761/2022 (ďalej aj ako „Zmluva“) na predmet zákazky „**SVODÍN, celoobecná čistiareň odpadových vôd**“ (ďalej aj ako „Dielo“), a to na základe výsledku procesu verejného obstarávania bližšie špecifikovaného vo Výzve na predkladanie ponúk zverejnenej vo Vestníku verejného obstarávania č. 18/2022 zo dňa 24.01.2022 pod zn. 4748 – WYP publikovanej Objednávateľom.
- 2.2. Podľa Článku XII. bod 12.1 Zmluvy je Zmluvu možné meniť len písomne, obojstranne potvrdenou dohodou, výslovné pomenovanou ako „dodatok k Zmluve o dielo“.
- 2.3. Zmluvné strany sa v súlade s vyššie uvedeným a v súlade s ust. § 18 ods. 1 písm. e) ZoVO dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 1 k Zmluve o dielo č. 761/2022 zo dňa 21.03.2022 (ďalej aj ako „Dodatok“), a to za podmienok stanovených v tomto Dodatku.

Článok III.

PREDMET DODATKU

- 3.1. Predmetom tohto Dodatku je úprava vzájomných práv a povinností Zmluvných strán vyplývajúcich Zmluvným stranám zo Zmluvy, a to aj na základe požiadavky Objednávateľa a ktorých potreba vyplynula v zmysle ust. § 18 ods. 1 písm. c) ZoVO z okolností vzniku nepredvídateľnej a neodvratiteľnej udalosti „*vis major*“, celosvetového pandemického ochorenia COVID-19, vojenského konfliktu na Ukrajine a reštriktívnych opatrení proti Ruskej federácii, z krajín ktorých Slovenská republika dlhodobo dovážala až 70 % niektorých surovín potrebných pre výrobu stavebných materiálov ako aj z dôvodu výskytu disproporcie v údajoch definovaných v súťažných podkladoch a uvedených v projektovej dokumentácii predloženej zo strany Objednávateľa. Uvedené má priamy následný vplyv na samotnú vykonateľnosť nevyhnutných technologických postupov pri realizácii Diela, ktoré však nepredstavujú podstatnú zmenu Zmluvy, nemení sa ani charakter Zmluvy, pričom ich potrebu nebolo možné predvídať ani pri vynaložení najväčšej možnej odbornej starostlivosti a všetkého úsilia zo strany Zhotoviteľa alebo Objednávateľa, ale mali vplyv na postup pri realizácii Diela. Úprava podľa tohto Dodatku bezprostredne súvisí s vykonávaným Dielom ako aj so zisteným existujúcim stavom a je nevyhnutná pre ďalšie plnenie Zmluvy, poskytuje ich Zhotoviteľ, pričom zmena Zhotoviteľa nie je možná z ekonomických alebo technických dôvodov a spôsobila by Objednávateľovi významné ťažkosti alebo podstatné zvýšenie nákladov.
- 3.2. V nadväznosti na vyššie uvedené ako aj na vzájomne rokovanie sa Zmluvné strany dohodli na nasledovných zmenách Zmluvy:
 - a) Zmluvné strany sa dohodli na úprave niektorých identifikačných údajov Zhotoviteľa uvedených v Článku I. Zmluvy, konkrétne na zmene bankového spojenia a IBAN, ktoré sa nahrádza znením ako je už uvedené aj v Článku I. bod 1.2. tohto Dodatku:

„ Zhotoviteľ:	CEDIS s.r.o.
<i>Zapísaný/registerovaný:</i>	<i>Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka. č.: 122240/B</i>
<i>Štatutárny zástupca:</i>	<i>Ing. Jozef Miček, konateľ spoločnosti</i>
<i>Adresa sídla:</i>	<i>Vajnorská 100/A, 831 04 Bratislava</i>
<i>IČO</i>	<i>50 607 383</i>
<i>DIČ:</i>	<i>2120408675</i>
<i>IČ DPH:</i>	<i>SK2120408675</i>
<i>Bankové spojenie:</i>	
<i>IBAN:</i>	
<i>Krajina:</i>	<i>Slovenská republika</i>
<i>Internetová adresa:</i>	<i>www.cedissk.sk</i>
<i>Telefonický kontakt:</i>	
<i>Email:</i>	
<i>Kontaktná osoba vo veciach technických:</i>	<i>Ing. Jozef Miček“</i>

- b) Zmluvné strany sa dohodli na úprave ČLÁNKU III. bod 3.3 Zmluvy, ktorý sa v plnom jeho rozsahu ruší a nahrádza sa nasledovným znením:

„ Zhotoviteľ dokončí a zhotoví dielo bez zjavných nedostatkov a pripraví dielo na odovzdanie Objednávateľovi do 31.12.2022. Ak Zhotoviteľ ukončí a odovzdá dielo pred stanoveným termínom, platí, že finančné vyrovnanie je Objednávateľ oprávnený vykonať tak, akoby dielo, ktorým je stavba s názvom: „SVODÍN, celoobecná čistiareň odpadových vôd“, bola dokončená v stanovenom termíne ukončenia. “

- 3.3. Ostatné ustanovenia Zmluvy a príloh týmto Dodatkom nedotknuté zostávajú nezmenené v platnosti a účinnosti

Článok IV.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 4.1. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu všetkými Zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po zverejnení na stránke Objednávateľa.
- 4.2. Tento Dodatok bol vypracovaný v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy obdrží Objednávateľ a dva rovnopisy obdrží Zhotoviteľ.
- 4.3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli, Dodatok uzavreli slobodne, vážne určito a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za nevýhodných podmienok pre niektorú zo Zmluvných strán, na znak čoho tento Dodatok vlastnoručne podpisujú.

Za Objednávateľa:

Vo Svodíne, dňa.....

Za Zhotoviteľa:

V Bratislave, dňa

podpis : _____
meno : Mgr. Szabolcs Méri
funkcia : starosta

podpis : _____
meno : Ing. Jozef Miček
funkcia : konateľ spoločnosti CEDIS s.r.o.